



ENERG
енергия · ενεργεια



BRINK

Renovent Sky 200

clock / central demand / local demand



49
dB



200 m³/h



NL

Technische informatieblad conform Ecodesign (ErP), nr. 1254/2014 (bijlage IV)					
Fabrikant:		Brink Climate Systems B.V.			
Model:		Renovet Sky 200 (Plus)			
Klimaatzone:	Type regeling	SEC-Waarde in kWh/m ² a	SEC Klasse	Jaarlijk elektrischverbruik (AEC) in kWh	Jaarlijk bespaarde verwarming (AHS) in kWh
Gemiddeld	Brink Air Control	-38,07	A	354	4335
	centrale vriaaggestuurde regeling	-38,07	A	322	4389
	lokale vriaaggestuurde regeling	-41,59	A	257	4490
Koud	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	centrale vriaaggestuurde regeling	-80,53	A+	859	6698
	lokale vriaaggestuurde regeling	-85,09	A+	794	6862
Warm	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	centrale vriaaggestuurde regeling	-13,75	E	277	2310
	lokale vriaaggestuurde regeling	-16,68	E	212	2366
Type ventilatie toestel: Gebalanceerd residentieel ventilatiebestel met warmterugwinning					
Ventilator: EC - ventilator met traploze regeling					
Type warmtewisselaar: Recuperatieve kunststof tegenstroomwisselaar					
Thermisch rendement: 83%					
Maximaal debiet: 200 m ³ /h					
Maximaal opgenomen vermogen: 114 W					
Geluidsvormingsniveau L _{WA} : 49dB(A)					
Referentiedebiet: 140 m ³ /h					
Referentiedruk: 50Pa					
Specifiek elektrisch opgenomen vermogen (SEL): 0,26 W/m ³ /h					
Regelfactor: 1,0 in combinatie met standschakelaar 0,95 in combinatie met Brink Air Control 0,85 in combinatie met centrale vriaaggestuurde regeling met 1 sensor 0,65 combinatie met lokale vriaaggestuurde regeling met minimaal 2 sensoren en minimaal een 2-zone regeling					
Lekkage:		Intern 0,8%			
		Extern 3,0%			
Positie filter vervuld indicatie: Attentie! Voor een optimale energie-efficiënte en een goede werking is het noodzakelijk regelmatig de filters te inspecteren en eventueel te vervangen of te reinigen.					
Internetadres voor de montage-instructies: http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx					
Bypass: Ja, 100% Bypass					

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

GB

Product datasheet conform Ecodesign (EU), nr. 1254/2014 (Annex IV)					
Supplier:		Brink Climate Systems B.V.			
Model:		Renovet Sky 200 (Plus)			
Climate zone	Type of control	SEC Value in kWh/m ² a	Energy class (SEC)	The annual electricity consumption (AEC) in kWh	The annual heating saved (AHS) in kWh
Average	Brink Air Control	-38.07	A	354	4335
	Central demand control	-38.07	A	322	4389
	Local demand control	-41.59	A	257	4490
Cold	Brink Air Control	-78.00	A+	891	6617
	Central demand control	-80.53	A+	859	6698
	Local demand control	-85.09	A+	794	6862
Warm	Brink Air Control	-12.03	E	309	2282
	Central demand control	-13.75	E	277	2310
	Local demand control	-16.68	E	212	2366
Type of ventilation unit: Ventilation unit with heat recovery					
Fan: Variable speed EC fan					
Type of heat exchanger: Recuperative plastic cross-counterflow heat exchanger					
Thermal efficiency: 83%					
Maximum flow rate: 200 m ³ /h					
Electric power input: 114 W					
Sound power level L _{WA} : 49dB(A)					
Reference flow rate: 140 m ³ /h					
Reference pressure difference: 50Pa					
Specific Power Input (SEL): 0.26 W/m ³ /h					
Control factor: 1.0 in combination with manual switch 0.95 in combination with Brink Air Control 0.85 in combination with central demand control with 1 sensor 0.65 in combination with local demand control with at least two or more sensors and with at least a two-zone control					
Leakage:		Internal 0.8%			
		External 3.0%			
Filter warning: Attention! For optimal energy efficiency and a proper operation a regular filter inspection, cleaning or replacement is necessary.					
Internet address for Assembly instructions: http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx					
Bypass: Yes, 100% Bypass					

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

DE

Produktzettel gemäß Ecodesign (EU), nr. 1254/2014 (Anhang IV)					
Hersteller:		Brink Climate Systems B.V.			
Modell:		Renovet Sky 200 (Plus)			
Klimazone	Bedienungsweise	SEC-Werte in kWh/m ² a	SEC-Klasse	Jährlicher Stromverbrauch (SEV) in kWh	Jährliche Einsparung an Heizenergie (EZH) in kWh
Mittel	Brink Air Control	-38,07	A	354	4335
	centrale bedarfsgesteuerte Regelung	-38,07	A	322	4389
	lokale bedarfsgesteuerte Regelung	-41,59	A	257	4490
Kalt	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	centrale bedarfsgesteuerte Regelung	-80,53	A+	859	6698
	lokale bedarfsgesteuerte Regelung	-85,09	A+	794	6862
Warm	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	centrale bedarfsgesteuerte Regelung	-13,75	E	277	2310
	lokale bedarfsgesteuerte Regelung	-16,68	E	212	2366
Typ Lüftungsgert: Lüftungsgert mit Wärmerückgewinnung					
Ventilator: Stufenloser EC-Ventilator					
Typ Wärmetauscher: Rekuperativer Kunststoff-Kreuzgegenstrom-Plattenwärmetauscher					
Wärmebereitstellungsgert: 83%					
Maximale Luftleistung: 200 m ³ /h					
Leistungsaufnahme: 114 W					
Schallleistungspegel L _{WA} : 49dB(A)					
Benzugs-Luftstromerform: 140 m ³ /h					
Benzugsdruckverlust: 50Pa					
Spezifische Leistungsaufnahme (SEL): 0,26 W/m ³ /h					
Steuerfaktor: 1,0 in Kombination mit Stufenschalter 0,95 in Kombination mit Brink Air Control 0,85 in Kombination zentrale bedarfsgesteuerte Regelung mit 1 Sensor 0,65 in Kombination lokale bedarfsgesteuerte Regelung mit mehreren Sensoren mit mindestens zwei Sensoren und mindestens eine Zwei-Zonen-Steuerung					
Leckage:		Intern 0,8%			
		Extern 3,0%			
Filterwarnanzeige: Stufenschalter / Brink Air Control/ Bedienmodul					
Attention! Für eine optimale Energieeffizienz und eine optimale Leistung ist eine regelmäßige Inspektion, Reinigung und Auswechslung der Filter notwendig.					
Internetadress für die Anweisung zur Montage: http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx					
Bypass: Ja, 100% Bypass					

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

FR

Fiche de données sur le produit conforme à Ecodesign (UE), n°1254/2014 (Annexe IV)					
Fournisseur:		Brink Climate Systems B.V.			
Modèle:		Renovet Sky 200 (Plus)			
Zone climatique	Type de commande	Valeur SEC à kWh/m ² a	Classe énergétique (SEC)	Consommation électrique annuelle (CEA) à kWh	Économie de chaleur annuelle (EAC) à kWh
Moyenne	Brink Air Control	-38,07	A	354	4335
	Régime axé sur la demande central	-38,07	A	322	4389
	Régime axé sur la demande locale	-41,59	A	257	4490
Froid	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	Régime axé sur la demande central	-80,53	A+	859	6698
	Régime axé sur la demande locale	-85,09	A+	794	6862
Chaud	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	Régime axé sur la demande central	-13,75	E	277	2310
	Régime axé sur la demande locale	-16,68	E	212	2366
Type d'unité de ventilation: Unité de ventilation avec récupération de chaleur					
Ventilateur: Ventilateur EC à vitesse variable					
Type d'échangeur de chaleur: Échangeur de chaleur double flux en plastique avec récupérateur					
Efficacité thermique: 83%					
Débit de flux maximum: 200 m ³ /h					
Entrée d'alimentation électrique: 114 W					
Niveau de puissance acoustique L _{WA} : 49dB(A)					
Débit de flux de référence: 140 m ³ /h					
Différence de pression de référence: 50Pa					
Entrée spécifique de puissance (SEL): 0,26 W/m ³ /h					
Facteur de contrôle: 1,0 en combinaison avec commutateur manuel 0,95 en combinaison avec Brink Air Control 0,85 couplée avec le schéma axé sur la demande centrale avec un seul capteur 0,65 combiné avec système axé sur la demande locale avec au moins deux capteurs et au moins une commande à deux zones					
Fuite:		Interne 0,8%			
		Externe 3,0%			
Avertissement filtre: Commutateur manuel / Commande par Brink Air Control					
Attention! Une vérification, un nettoyage ou un remplacement des filtres est nécessaire pour garantir une efficacité énergétique optimale et un fonctionnement correct.					
Adresse Internet pour les instructions de montage: http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx					
Bypass: Oui, 100 % Bypass					

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

IT

Scheda prodotto conforme Ecodesign (EU), n. 1254/2014 (Allegato IV)					
Fornitore:		Brink Climate Systems B.V.			
Modello:		Renovet Sky 200 (Plus)			
Zona climatica	Tipo di controllo	SEC-Value in kWh/m ² a	Classifica (SEC)	Consumo elettrico annuale (AEC) in kWh	Calore risparmiato annuo (AHS) in kWh
Temperata	Brink Air Control	-38,07	A	354	4335
	centralizzato di ventilazione guidata dalla domanda	-38,07	A	322	4389
	guidata dalla domanda di ventilazione localmente	-41,59	A	257	4490
Fredda	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	centralizzato di ventilazione guidata dalla domanda	-80,53	A+	859	6698
	guidata dalla domanda di ventilazione localmente	-85,09	A+	794	6862
Calda	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	centralizzato di ventilazione guidata dalla domanda	-13,75	E	277	2310
	guidata dalla domanda di ventilazione localmente	-16,68	E	212	2366
Tipo unità di ventilazione: Unità di ventilazione con recupero di calore					
Ventilatore: Ventilatore EC a velocità variabile					
Tipo di scambiatore di calore: Scambiatore di calore di plastica a flussi opposti incrociati					
Efficienza termica: 83%					
Flusso massimo: 200 m ³ /h					
Potenza elettrica in ingresso: 114 W					
Potenza sonora L _{WA} : 49dB(A)					
Flusso di riferimento: 140 m ³ /h					
Differenza di pressione di riferimento: 50Pa					
Potenza specifica in ingresso (SEL): 0,26 W/m ³ /h					
Fattore di controllo: 1,0 in combinazione con l'interruttore manuale 0,95 in combinazione con centralizzato di ventilazione guidata dalla domanda 0,85 in combinazione guidata dalla domanda di ventilazione localmente con 2 o più sensori					
Perdita:		Interna 0,8%			
		Esterna 3,0%			
Attenzione! Per un'efficienza energetica ottimale ed un corretto funzionamento occorre ispezionare, pulire e sostituire regolarmente il filtro.					
Indirizzo internet per le istruzioni di montaggio: http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx					
Bypass: Sì, 100% bypass					

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

PL

Informacje w kartce produktu konformizacji Ecodesign (UE), NR 1254/2014 (ZAŁĄCZNIK IV)					
Producent:		Brink Climate Systems B.V.			
Model:		Renovet Sky 200 (Plus)			
Strefa klimatyczna	Rodzaj sterowania	Wartość SEC kWh/m ² a	Klasa energetyczna	Roczne zużycie energii elektrycznej (AEC) w kWh	Oczekiwane oszczędności w ogrzewaniu (AHS) w kWh
Umiarkowana	Brink Air Control	-38,07	A	354	4335
	centralne sterowanie zależnie od potrzeb	-38,07	A	322	4389
	lokale sterowanie zależnie od potrzeb	-41,59	A	257	4490
Chłodna	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	centralne sterowanie zależnie od potrzeb	-80,53	A+	859	6698
	lokale sterowanie zależnie od potrzeb	-85,09	A+	794	6862
Ciepła	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	centralne sterowanie zależnie od potrzeb	-13,75	E	277	2310
	lokale sterowanie zależnie od potrzeb	-16,68	E	212	2366
Typ jednostki: Wentylacja z odzyskiem ciepła					
Wentylatory: Zmienna prędkość, wentylatory EC					
Typ wymiennika ciepła: Rekuperator					
Sprawność temperaturowa wymiennika ciepła: 83%					
Maksymalny wydatek powietrza: 200 m ³ /h					
Maksymalna wartość mocy elektrycznej (wbiorczej): 114 W					
Poziom mocy akustycznej L _{WA} : 49dB(A)					
Wydatek powietrza (wartość odniesienia): 140 m ³ /h					
Różnica ciśnienia (wartość odniesienia): 50Pa					
Pobór mocy elektrycznej w odniesieniu do wydatku powietrza (SEL): 0,26 W/m ³ /h					
Współczynnik regulacji: 1,0 z zastosowaniem regulatora manualnego 0,95 z zastosowaniem Brink Air Control 0,85 z zastosowaniem centralnego sterowania zależnie od potrzeb z 1 czujnikiem 0,65 z zastosowaniem lokalnego sterowania zależnie od potrzeb z kilkoma czujnikami z co najmniej dwoma czujnikami i co najmniej jednym sterownikiem dwustanowym					
Nieszczelność:		wewnętrzny 0,8%			
		zewewnętrzny 3,0%			
Unieszkodliwienie sygnalizacji zabrudzenia filtra: Uwaga! Ze względu na efektywność energetyczną i prawidłową pracę urządzenia, konieczne jest regularne sprawdzanie, czyszczenie lub wymiana filtra.					
Adres strony internetowej zawierającej instrukcję montażu wentylacji: http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx					
Bypass: Tak, 100% bypass					

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

LT

Produktu duomenų lapas atitinka ekologinio projektavimo (ES), Nr. 1254/2014 (IV priedas), reikalavimus					
Tiekėjas: Brink Climate Systems B.V.					
Modelis: Renovent Sky 200 (Plus)					
Klimato zona:	Valdymo tipas	SEC-vertė kWh/m ² a	Energijos klasė (SEC)	Metinis elektros energijos suvartojimas (AEC) kWh	Metinė sąsąjauja šilumos energija (AHS) kWh
Vidurinė	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	Manuali	-38,07	A	322	4389
	Veikšni pavarėjimo vadība	-41,59	A	257	4490
Šalta	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	Manuali	-80,53	A+	859	6698
	Veikšni pavarėjimo vadība	-85,09	A+	794	6882
Šilta	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	Manuali	-13,75	E	277	2310
	Veikšni pavarėjimo vadība	-16,68	E	212	2366
Vėdinimo įrenginio tipas: Vėdinimo įrenginys su šilumos atgavimu					
Ventiliatorius: Kintamo greičio EK-ventiliatorius					
Šilumokaitis tipas: Rekuperacinis plastikinis kryžminis alginio sraubų šilumokaitis					
Šiluminis efektyvumas: 83%					
Sraubavietės sraubas: 200 m ³ /h					
Elektrinis naudojamoji galia: 114 W					
garsi galingis lygis Lwa: 49dB(A)					
atkaiklos srautas: 140 m ³ /h					
atkaiklos slėgis skūrtumas: 50Pa					
Specifinė naudojamoji galia (SEL): 0,26 W/m ³ /h					
Reguliuojami koeficientai: 1,0 naudojant rankinį jungtį					
0,95 naudojant laikmatį					
0,85 naudojant 1 jutiklį					
0,65 - ja lieto ventiliacijos ertse ar siltuma rekuperacijai					
Nuotekis: Vidinis 0,8%					
Išorinis 3,0%					
Filtro įspėjimas: Rankinis jungtis / išmanioji valdymo ekranas. Dėmesio! Siekiant optimalaus energijos vartojimo efektyvumo ir tinkamo veikimo, būtina reguliariai šlakti, valyti ir keisti filtrą.					
Surinkimo instrukcijų interneto adresas: http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx					
Aptarnavimas įstaiga: 100% Apatarnavimas įstaiga					

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

CZ

Informační list výrobku konformita (EU) č. 1254/2014 (PŘÍLOHA IV)					
Dodavatel: Brink Climate Systems B.V.					
Model: Renovent Sky 200 (Plus)					
Klimatické pásmo:	Typ ovládací	Hodnota SEC ve kWh/m ² a	Energetická třída (SEC)	Roční spotřeba elektrické energie (AEC) ve kWh	Roční úspora tepla (AHS) ve kWh
mírné	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	Manuální ovládací	-38,07	A	322	4389
	Lokálním řízením podle potřeby	-41,59	A	257	4490
studené	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	Manuální ovládací	-80,53	A+	859	6698
	Lokálním řízením podle potřeby	-85,09	A+	794	6882
horké	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	Manuální ovládací	-13,75	E	277	2310
	Lokálním řízením podle potřeby	-16,68	E	212	2366
Typ větrací jednotky: Ventilátor:		Větrací jednotka se zpětným získáváním tepla a automatickou regulací konstantního průtoku EC ventilátor s proměnlivými otáčkami			
Typ tepelného výměníku:		Rekuperací (deskový protiproudý výměník)			
Teplotní účinnost zpětného získávání:		83%			
Maximální průtok vzduchu:		200 m ³ /h			
Maximální elektrický příkon:		114 W			
Hladina akustického výkonu Lwa:		49dB(A)			
Referenční průtok:		140 m ³ /h			
Referenční tlakový rozdíl:		50Pa			
Měrný příkon při referenčním průtoku (SEL):		0,26 W/m ³ /h			
Faktor řízení:		1,0 v kombinaci s manuálním přeplněním			
		0,95 v kombinaci s časovým ovládacím			
		0,85 v kombinaci s 1 senzorem			
		0,65 v kombinaci s 2 nebo více senzory			
Netěsnost:		vnitřní 0,8%			
		vnější 3,0%			
Položka a popis vizuálního upozornění na výměnu filtru:		Manuální ovládací / programovatelný ovládací. Pozor! Pro optimální energetickou účinnost a správné fungování je kontrola, čištění a výměna filtru nezbytná.			
Internetová adresa návodu na přeběžnou montáž:		http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx			
Bypass:		100% Bypass			

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

DK

Produktdatablad overensstemmelse (EU) nr. 1254/2014 (BILAG IV)					
Leverandør: Brink Climate Systems B.V.					
Model: Renovent Sky 200 (Plus)					
Klimazone	Type for styring	SEC-værdi kWh/m ² a	Energi klasse (SEC)	Årlig elforbrug (AEC) kWh	Årlig varmegæmsel (AHS) kWh
Gennemsnitlig	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	Manuel	-38,07	A	322	4389
	Lokal behovstyret regulering	-41,59	A	257	4490
Koldt	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	Manuel	-80,53	A+	859	6698
	Lokal behovstyret regulering	-85,09	A+	794	6882
Varmt	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	Manuel	-13,75	E	277	2310
	Lokal behovstyret regulering	-16,68	E	212	2366
Type af ventilationsenhed: Balanceret ventilationsenhed med varmegenvinding					
Ventilator: Variabelhastighed EC-ventilator					
Type af varmeveksler: Rekuperativ					
Termisk virkningsgrad: 83%					
Maksimal volumenstrøm: 200 m ³ /h					
Maksimal EL-indtast: 114 W					
Lydeffektivitet Lwa: 49dB(A)					
Hemst flow: 140 m ³ /h					
Hemst trykspænd: 50Pa					
Elektrisk strømforbrug ved hemst flowhastighed (SEL): 0,26 W/m ³ /h					
Styringsfaktor: 1,0 i kombination med manuel omskifter					
0,95 i kombination med Brink Air Controlstyring					
0,85 i kombination med 1 sensor					
0,65 i kombination med 2 eller flere sensorer					
Lækage: indvendig item 0,8%					
udvendig ekstern 3,0%					
Placering af visuelt filter advarsel: Bemærk! For optimal energieffektivitet og komfort er det en regulær filterinspektion, rengøring eller udskiftning nødvendig.					
Internetadresse på anvisninger vedrørende forudgående samling: http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx					
Bypass: ja, 100% bypass					

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

EE

Toote andmeleid vastavalt Ecodesign (EU) nr. 1254/2014 (lisa IV)					
Tootja: Brink Climate Systems B.V.					
Model: Renovent Sky 200 (Plus)					
Klimatsoon	Käsitsemiseviis	Energiväärtus kWh/m ² a	Energiklass (SEC)	Aastane elektriline energia (AEC) kWh	Kütteenenergia aastane koefitsient (AHS) kWh
Keskmise	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	Käsitsemiseviis	-38,07	A	322	4389
	kohaliku nõudluspõhise juhtimise seade	-41,59	A	257	4490
Külm	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	Käsitsemiseviis	-80,53	A+	859	6698
	kohaliku nõudluspõhise juhtimise seade	-85,09	A+	794	6882
Soe	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	Käsitsemiseviis	-13,75	E	277	2310
	kohaliku nõudluspõhise juhtimise seade	-16,68	E	212	2366
Ventilatsiooniseade tüüp: Soojusvahetusega ventilatsiooniseade					
Ventilator: Süüva reguleerimisega EC-ventilator					
Sooj vahetaja tüüp: Rekuperatiivne plastist ristvoolu-plaatssoojusvaheti					
Soojalk kasutegur: 83%					
Maksimaalne õhuvoolukiirus: 200 m ³ /h					
Elektritarbimine: 114 W					
Helivõimsuse tase Lwa: 49dB(A)					
Suhteline õhuvoolukiirus: 140 m ³ /h					
Suhteline rõhulangus: 50Pa					
Spetsifiline elektritarbimine (SEL): 0,26 W/m ³ /h					
Juhtetus: 1,0 kombineerituna andmeleid liitliga					
0,95 kombineerituna taimeriga					
0,85 kombineerituna 1 anduriga					
0,65 kombineerituna mitme anduriga					
Leht: Sisene 0,8%					
Välise 3,0%					
Filtri hooldusnäht: Tähelepanu! Optimaalse energiaefektiivsuse ja mugavuse jaoks on nõud filteri regulaarne kontrollimine, puhastamine ja vahetamine.					
Montaaži juhend internetiaadress: http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx					
Moodivahetus: Jah, 100% Moodivahetus					

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

HU

Termék adatlap az Ecodesign (EU) nr. 1254/2014 (IV. függelék) szerinti					
Gyártó: Brink Climate Systems B.V.					
Típus: Renovent Sky 200 (Plus)					
Egyszerűsített név	Kérelmezési mód	Energiaszint (SEC)	Energetikai osztály (SEC)	Eves áramfogyasztás (AEC) kWh	Eves hőszigetelési energia (AHS) kWh
Közepes	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	1 érzékelő (éghővezetési/CO ₂ /iló szervesanyag tartalom)	-38,07	A	322	4389
	2 vagy több érzékelő (éghővezetési/CO ₂ /iló szervesanyag tartalom)	-41,59	A	257	4490
Hűség	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	1 érzékelő (éghővezetési/CO ₂ /iló szervesanyag tartalom)	-80,53	A+	859	6698
	2 vagy több érzékelő (éghővezetési/CO ₂ /iló szervesanyag tartalom)	-85,09	A+	794	6882
Meleg	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	1 érzékelő (éghővezetési/CO ₂ /iló szervesanyag tartalom)	-13,75	E	277	2310
	2 vagy több érzékelő (éghővezetési/CO ₂ /iló szervesanyag tartalom)	-16,68	E	212	2366
Szellőztetési típus: Hővisszatartó szellőztetési rendszer					
Ventilátor: Fokozatmentes EC ventilátor					
A hőcserélő típusa: Rekuperatív mélynyomású kereszt-előáramú hőcserélő					
Hőhatékonyság: 83%					
Legnagyobb levegőszállítás: 200 m ³ /h					
Térfogatnyelőképesség: 114 W					
Lwa zajjellemzőszám: 49dB(A)					
Hívásközi légáramlás: 140 m ³ /h					
Hívásközi nyomkülönbség: 50Pa					
Felajtó teljesítményfelvétel (SEL): 0,26 W/m ³ /h					
Szabályozási lényeg: 1,0 fokozatkapcsolással kombinálva					
0,95 időkapcsolással kombinálva					
0,85 1 érzékelővel kombinálva					
0,65 több érzékelővel kombinálva					
Szivárgás: Belső 0,8%					
Külső 3,0%					
Szűrő tisztítási utasítás: Figyelem! Az optimális energiahatékonyság és megfelelő működés érdekében rendszeresen ellenőrizze, tisztítsa és cserélje a szűrőt.					
A szerelési utasítás internet címe: http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx					
Bypass: Igen, 100% Bypass					

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

HR

Podaci o proizvodu u skladu s Ecodesignom (EU) br. 1254/2014 (Anex IV)					
Dobavljač: Brink Climate Systems B.V.					
Model: Renovent Sky 200 (Plus)					
Klimatska zona	Podravanje	SEC vrijednost u kWh/m ² a (specifična potrošnja energije)	Razred energetske učinkovitosti (SEC)	Godišnja potrošnja energije (AEC) u kWh	Godišnja ušteda na grijanju (AHS) u kWh
Prosječno	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	1 senzor (vlažna/CO ₂ /VOC) *naparivji organski plinovi	-38,07	A	322	4389
	2 ili više senzora (vlažna/CO ₂ /VOC) *naparivji organski plinovi	-41,59	A	257	4490
Hladno	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	1 senzor (vlažna/CO ₂ /VOC) *naparivji organski plinovi	-80,53	A+	859	6698
	2 ili više senzora (vlažna/CO ₂ /VOC) *naparivji organski plinovi	-85,09	A+	794	6882
Toplo	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	1 senzor (vlažna/CO ₂ /VOC) *naparivji organski plinovi	-13,75	E	277	2310
	2 ili više senzora (vlažna/CO ₂ /VOC) *naparivji organski plinovi	-16,68	E	212	2366
Vrsta ventilacijske jedinice: VENTILACIJSKA JEDINICA S PROMJENLIVIM BRZINAMA					
Ventilator: Ventilator s varijabilnom brzinom					
Vrsta izmjenjivača topline: Rekuperativni plastični križno-prostorni izmjenjivač topline					
Stupanj termičkog učinkovitosti: 83%					
Maksimalni protok zraka: 200 m ³ /h					
Ulazna snaga: 114 W					
Razina buke Lwa: 49dB(A)					
Referentni protok zraka: 140 m ³ /h					
Referentna razlika tlaka: 50Pa					
Specifična ulazna snaga (SEL): 0,26 W/m ³ /h					
Kontrolni faktor: 1,0 u kombinaciji s ručnim prekidačem					
0,95 u kombinaciji sa satom					
0,85 u kombinaciji s jednim senzorom					
0,65 u kombinaciji sa dva ili više senzora					
Čuvenje: Unutrašnje 0,8%					
Vanjsko 3,0%					
Upozorenje na filteru: Pažnja! Za optimalnu učinkovitost energije je potrebna redovita kontrola, čišćenje i zamjena filtera.					
Internetna adresa za uputa za montažu: http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx					
Bypass: da, 100% Bypass					

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

RO

Fișă date produs conform Ecodesign (UE), nr. 1254/2014 (Aneza IV)					
Furnizor:		Brink Climate Systems B.V.			
Model:		Renovent Sky 200 (Plus)			
Zona climatică	Tip control	Valoare energetică în kWh/m ² a	Clasă energetică (CEE)	Consumul anual de energie (AEC) în kWh	Energie termică economisită anual (AHS) în kWh
Medie	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	1 senzor (RH/CO ₂ /compus organic volatili)	-38,07	A	322	4389
Răce	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	1 senzor (RH/CO ₂ /compus organic volatili)	-80,53	A+	859	6698
Cald	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	1 senzor (RH/CO ₂ /compus organic volatili)	-13,75	E	277	2310

BG

Продуктов фиш съответствие (ЕС) № 1254/2014 (ПРИЛОЖЕНИЕ IV)					
Доставчик:		Brink Climate Systems B.V.			
Модел:		Renovent Sky 200 (Plus)			
Климатична зона	Тип управление	СЕК-стойност в kWh/m ² a	Енергичен клас (CEE)	Годишната консумация на електроенергия (AEC) в kWh	Годишната спестявация при отопление (GCO) в kWh
Умерено	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	1 сензор (RH/CO ₂ /VOC)	-38,07	A	322	4389
Студено	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	1 сензор (RH/CO ₂ /VOC)	-80,53	A+	859	6698
Топло	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	1 сензор (RH/CO ₂ /VOC)	-13,75	E	277	2310

SE

Produktdatablad uppfyller Ecodesign (EU), nr. 1254/2014 (bilaga IV)					
Leverantör:		Brink Climate Systems B.V.			
Modell:		Renovent Sky 200 (Plus)			
Klimatzon	Typ av reglering	SEC-värde i kWh/m ² a	Energitklass (SEC)	Årlig elförbrukning (AEC) i kWh	Årlig insparad uppvärmning (AHS) i kWh
Medel	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	1 sensor (RH/CO ₂ /organiska ämnen)	-38,07	A	322	4389
Kallt	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	1 sensor (RH/CO ₂ /organiska ämnen)	-80,53	A+	859	6698
Varmt	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	1 sensor (RH/CO ₂ /organiska ämnen)	-13,75	E	277	2310

LV

Izstrādājuma datu lapa, veidota saskaņā ar Ekodizaina direktīvu (ES) nr. 1254/2014 (IV pielikums)					
Ražotājs:		Brink Climate Systems B.V.			
Modelis:		Renovent Sky 200 (Plus)			
Klimatiskā zona	Darbinšānas veids	SEP vērtība (kWh/m ² a)	Energoefektivitātes klase (EP)	Ikgadējais elektroenerģijas patēriņš (AEC) in kWh	Ikgadējais siltumenerģijas ietaupījums (AHS) in kWh
Vidēji	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	1 sensor (RH/CO ₂ /organiskie savienojumi)	-38,07	A	322	4389
Auksts	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	1 sensor (RH/CO ₂ /organiskie savienojumi)	-80,53	A+	859	6698
Silti	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	1 sensor (RH/CO ₂ /organiskie savienojumi)	-13,75	E	277	2310

SI

Izstrādājuma datu lapa, veidota saskaņā ar Ekodizaina direktīvu (ES) nr. 1254/2014 (IV pielikums)					
Ražotājs:		Brink Climate Systems B.V.			
Modelis:		Renovent Sky 200 (Plus)			
Klimatiskā zona	Darbinšānas veids	SEP vērtība v kWh/m ² a	Energoefektivitātes klase (EP)	Ikgadējais elektroenerģijas patēriņš (AEC) v kWh	Ikgadējais siltumenerģijas ietaupījums (AHS) v kWh
Vidēji	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	1 sensor (RH/CO ₂ /organiskie savienojumi)	-38,07	A	322	4389
Auksts	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	1 sensor (RH/CO ₂ /organiskie savienojumi)	-80,53	A+	859	6698
Silti	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	1 sensor (RH/CO ₂ /organiskie savienojumi)	-13,75	E	277	2310

PT

Ficha do produto conformidade (UE) N.º 1254, (ANEXO IV)					
Fornecedor:		Brink Climate Systems B.V.			
Modelo:		Renovent Sky 200 (Plus)			
Zona Climática	Tipo de controlo	Valor - SEC em kWh/m ² a	Classe Energética (SEC)	O consumo anual de electricidade (AEC) em kWh	O calor anual poupado (AHS) em kWh
Temperada	Brink Air Control	-36,07	A	354	4335
	1 sensor (RH/CO ₂ /organicos compostos volatiles)	-38,07	A	322	4389
Fria	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	1 sensor (RH/CO ₂ /organicos compostos volatiles)	-80,53	A+	859	6698
Quente	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	1 sensor (RH/CO ₂ /organicos compostos volatiles)	-13,75	E	277	2310

ES

Ficha del producto conformidad (UE) No 1254/2014 (ANEXO IV)					
Proveedor:		Brink Climate Systems B.V.			
Modelo:		Renovent Sky 200 (Plus)			
Zona Climática	Tipo de control	consumo de energía específico en kWh/m ² /a	Clasificación Energética (CEE)	consumo de electricidad anual (AEC) en kWh	ahorro anual en calefacción (AHS) en kWh
Medio	Brink Air Control	-38,07	A	354	4335
	Controlo da procura local	-38,07	A	322	4395
	regulación local por demanda	-41,59	A	257	4490
Frio	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617
	Controlo da procura local	-80,53	A+	859	6698
	regulación local por demanda	-85,09	A+	794	6862
Cálido	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282
	Controlo da procura local	-13,75	E	277	2310
	regulación local por demanda	-16,68	E	212	2366
Tipo unidad ventilación: Unidad de caudal equilibrado con recuperador de calor					
Ventilador: EC-fan velocidad variable					
Tipo recuperador calor: Recuperable					
Eficiencia térmica del recuperador de calor: 83%					
Caudal máximo: 200 m ³ /h					
Potencia eléctrica máxima: 114 W					
Nivel de potencia acústica L _{WA} : 49dB(A)					
Caudal de referencia: 140 m ³ /h					
Presión de referencia: 50Pa					
Consumo eléctrico al caudal de referencia (SEL): 0,26 W/m ³ /h					
Factor de control:					
1,00 en combinación con interruptor manual					
0,95 en combinación con programador Brink Air Control					
0,85 en combinación con regulación central por demanda con 1 sensor					
0,65 en combinación con regulación local por demanda con 2 sensores mínimo una regulación de 2 zonas					
Perdidas:					
internas 0,8%					
externas 3,0%					
Posición del avisador visual del filtro: Interruptor manual / controlador Brink Air Control.					
Atención! Para una eficiencia energética máxima y un uso adecuado, inspeccionar regularmente el filtro, con limpieza o sustitución en caso de ser necesario.					
dirección de internet para consultar las instrucciones de montaje: http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx					
Bypass: si, 100% bypass					

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

SK

Informačný list výrobku zhoda (EÚ) č. 1254/2014 (PRÍLOHA IV)						
Dodávateľ:		Brink Climate Systems B.V.				
Model:		Renovent Sky 200 (Plus)				
Klimatická zóna:	Typ ovládania	SEC-hodnota v kWh/m ² /a	Energetická trieda (SEC)	ročná spotreba elektriny (AEC) v kWh	ročné úspora vykurovania (AHS) v kWh	
Mierne	Brink Air Control	-38,07	A	354	4335	
	Ročná	-38,07	A	322	4395	
	Lokálna regulácia glede na potrebu	-41,59	A	257	4490	
Chladná	Brink Air Control	-78,00	A+	891	6617	
	Ročná	-80,53	A+	859	6698	
	Lokálna regulácia glede na potrebu	-85,09	A+	794	6862	
Teplá	Brink Air Control	-12,03	E	309	2282	
	Ročná	-13,75	E	277	2310	
	Lokálna regulácia glede na potrebu	-16,68	E	212	2366	
Typ vetracej jednotky: Rovnotlaká vetracia jednotka s rekuperáciou tepla						
Ventilátor: Variabilné rýchlosti EC-ventilátora						
Typ výmenníka tepla: Tepelná účinnosť výmenníka tepla						
Tepelná účinnosť výmenníka tepla: 83%						
Maximálny výkon: 200 m ³ /h						
Maximálny elektrický príkon: 114 W						
Hladina akustického výkonu L _{WA} : 49dB(A)						
Referenčný výkon: 140 m ³ /h						
Referenčný tlakový rozdiel: 50Pa						
Príkon ventilátorov (SEL): 0,26 W/m ³ /h						
Kontrolný faktor:						
1,0 v kombinácii s manuálnym spínačom						
0,95 v kombinácii s časovým riadením						
0,85 v kombinácii s 1 senzorom						
0,65 v kombinácii s 2 alebo viacerými senzorami						
neúplnosť:						
vnútorná 0,8%						
vonkajšia 3,0%						
Umiestnenie alarmu filtra: Manuálny spínač / časové riadenie.						
Pozor! Pre optimálnu energetickú účinnosť a riadny prevádzku je nutné pravidelne kontrolovať, čiast a vymeniť filter.						
internetová adresa s pokynmi na montáž: http://www.brinkclimatesystems.nl/installateurs/kenniscentrum/Documentatie.aspx						
Bypass: áno, 100% bypass						

* Measurements executed by TZWL according to the EN 13141-7 standard (TZWL-report M.84.03.215.AD, June 2016)

Classification from 1 January 2016	
SEC Class ("average climate")	SEC in kWh/m ² /a
A+ (most efficient)	SEC < -42
A	-42 ≤ SEC < -34
B	-34 ≤ SEC < -26
C	-26 ≤ SEC < -23
D	-23 ≤ SEC < -20
E	-20 ≤ SEC < -10